

Friday 7 May 2021

Wā (Time)	Pōhiri (welcome ceremony)
9:45am	Arrive at Orākei Marae
10:00am	<p>Pōhiri (welcoming) commences</p> <ul style="list-style-type: none">• Wero (challenge) is laid down by Tangata whenua (people of the land)• Karanga (Welcoming call)• Kaikaranga (response) from manuhiri (visitors) <p>Kapahaka group begins – karanga continues on both sides</p> <ul style="list-style-type: none">• Manuhiri will be guided to be seated to the right of the whareniu (meeting house)• Karakia (prayer and blessing) by tangata whenua• Himene (Hymn is sung by all present)• Whaikōrero (speech) by tangata whenua• Waiata tautoko (support song) by tangata whenua• Whaikōrero by manuhiri lead• Waiata tautoko• Koha• Hongi and Hariru (pressing of the noses)• Pōhiri concludes
11:45am/ 12:00pm	<p>Lunch break: Kai (food) and cup of tea and coffee to be shared in the wharekai (kitchen/dining room)</p> <ul style="list-style-type: none">• Ngāti Whatua kapahaka group to perform during the lunchbreak
Wā (Time)	Hui (meeting)
13:00pm	<p>Wāhi tūpuna - Te Puāwai: Presentation on the history of Orākei marae and the people of Ngāti Whatua</p> <p>(New Zealand in person only)</p>
13:45pm	<p>Nau mai ki te hui</p> <p>Welcome to the conference</p> <ul style="list-style-type: none">• Deputy Chief Judge Caren Fox of the Māori Land Court
13:55pm	<p>Crown obligations to indigenous peoples</p> <ul style="list-style-type: none">• Sharon Hawke (Ngāti Whatua)
14:25pm	<p>Transformative justice model for the New Zealand District Court</p> <ul style="list-style-type: none">• Chief District Court Judge Heemi Taumaunu
15:15pm	<p>Kai (afternoon tea)</p>
15:45pm	<p>Nau mai hoki mai (Welcome back)</p>
15:50pm	<p>The Treaty of Waitangi, the UN Declaration on the Rights of Indigenous peoples and indigenous constitutional issues in New Zealand Hōtaka tonu</p> <ul style="list-style-type: none">• Associate Professor Claire Charters (University of Auckland)
16:20pm	<p>Panel session and Q&A (Ngā patai)</p>
16:40pm	<p>Summing up the day</p> <ul style="list-style-type: none">• Deputy Chief Judge Caren Fox
16:55pm	<p>Closing and farewell</p>





Waiata

Waiata tautoko (support song)

MĀ WAI RĀ

Mā wai rā e taurima
Te marae i waho nei
Mā te tika, mā te pono
Me te aroha e

Translation

Who will take responsibility
on the marae now
There can be justice, and truth
only if there is love

Waiata tārua (back-up)

MĀKU RĀ PEĀ

Māku rā pea
Māku rā pea
Māku koe e awhi e
Ki te ara, ara Tupu
Māku koe e awhi e (x 2)

Translation

I will perhaps
I will perhaps
I will help you
Upon the pathway, of progress
I will indeed help you (x2)

Waiata kati (Closing)

PUREA NEI

Purea nei e te hau
Horoia e te ua
Whiti whitia e te rā
Mahea ake ngā pōraruraru
Makere ana ngā here
E rere wairua e rere
Ki ngā ao o te rangi
Whiti whitia e te rā
Mahea ake ngā pōraruraru
Makere ana ngā here (x 2)

Translation

Scattered by the wind
washed by the rain
and transformed by the sun,
all doubts are swept away
and all restraints are cast down
Fly O free spirit, fly
to the clouds in the heavens,
transformed by the sun,
with all doubts swept away
and all restraints cast down.
Yes, all restraints are cast down